PRODUCTION STAFF

Music Director
& Conductor

Stage Director

Set & Lighting for Sganarelle
designed by

Costumes designed by

Choreography

Alfred Strombergs

Rowland Holt Wilson

Rowland Holt Wilson

Vivienne McRoberts

Jacqueline Ogg

Property Mistress Assistant Electricians Chief Electrician Assistant Stage Manager Stage Manager Program & Publicity Assistant Wardrobe Mistress Wardrobe Mistress Production Secretary Repetiteurs designed by Sandra Gavinchuk Marilyn Verbicky Robert Anderson Anne Longworth Michael Turgeon Harvey Haugen Ruth Cheriton Teresa Cotton Wendy Watt Janet Nichol Janet Scott Allan Bell

ACKNOWLEDGEMENTS

Musical material for Sganarelle prepared by the Canadian Music Centre. Musical material for Orfeo ed Euridice by Kalmus Music Publishers Ltd.

Armour by the Citadel Theatre

Lighting equipment kindly loaned by the Department of Drama.

Set Built by Gie Roberts.

Properties made by Harvey Haugen.

Costumes cut by Wendy Watt, and sewn by Betty Kolodziej and Andrea Mellis.

The University of Alberta Department of Music presents

Orfeo ed Euridice

and the World Premiere of

Violet Archer's Sganarelle



February 5 & 6, 1974

8 p.m.

Arts Building

Convocation Hall

Orfeo ed Euridice

First performed in Vienna in 1762 Text by Ranieri de Calzabigi Christoph Willibald Gluck An Opera by

Andrea Mellis Frances Dietz Beverley Cohen Euridice Orfeo Amor

go to Hades and lead her back to life. They make one condition-that on the journey back imagines that this refusal to look at her is an fuses to follow. At last Orpheus breaks his promise to the Gods and looks back. In an instant Euridice understands the love which Euridice has died and Orpheus her husband is stricken with grief. His love for her is so strong that the Gods give him permission to he shall not look at her. Euridice though indication that he does not love her. She rehe has been unable to show, but the Gods' command has been broken and she must return to Hades. However the Gods once again relent and waive the condition they had previously imposed. Orpheus and Euridice are finally reunited in life.

written, the opera was in three acts and con-This is an abbreviated version. As originally tained much choral and dance music.

There will be an interval of 15 minutes

The soloists in this performance are drawn from the studios of Bernard Turgeon, Merla

Aikman and Jean Letourneau

St. Cecilia Opera Orchestra

Piccolo Ross Lindskoog Norbert Boehm Robert Hryciw Valerie Parker David Zweifel Allyn Chard Violin I

Denis Letourneau Anne Guthman Robert Miskey Dianne Vaasjo Anne Pelletier Theresa Dait Tiolin II

Susanne Zeindler Sarbara McLean Donna Watson Neil Hughes

Soanne Ludbrook Mark Lindskoog Sarbara Morris Zioloncello Zioloncello

James Young Double Bass

Marianne Carefoot Alan Clarke

Marianne Carefoot

Hiromi Takahashi Oboe

Leslie Young John Mahon Clarinet

Patricia Wilson Bassoon

Gerry Onciul Horn

Daniel Otteson Trumpet

John McCormick Brian Johnson Percussion

Teresa Cotton Piano

Sganarelle

A comic opera in one act based on the play by Molière

Music by Violet Archer

Libretto compiled by the composer from Samuel A. Eliot Jr.'s free translation based on that of Philip Moeller.

Betty Kolodziej Barbara Prowse George Cotton Nigel Lemon Franklyn Giffen Jacqueline Preuss Dieter Rahn Audrey Olsen David Speers Gros-René, his servant A Pompous Relative Gorgibus, her father Madame Sganarelle Maid to Célie Villebrequin Sganarelle Lélie

one else becomes known and Célie and Lélie consent of her father Gorgibus. However the ture of Lélie. Sganarelle who happens to be and is looking at it closely when Sganarelle re-Lélie. By somewhat similar misunderstandings Célie becomes convinced Lélie is having an affair with Madame Sganarelle and Lélie is led maid comes to the rescue and clears all the Gorgibus and Sganarelle. Célie is in love with Lélie to whom she has been engaged with the atter now wants to marry her to the wealthy and faints, dropping a locket containing a picpassing helps to carry Célie back into her house. His wife sees this and imagines they turns. He imagines she is having an affair with to believe Célie is married to Sganarelle. The misunderstandings. Valère's marriage to some-Valère. She runs rebelliously into the street are having an affair. She picks up the locket The setting is a street between the houses of are reunited with her father's blessing.